Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants IIb	D3
CLUB 2	Montbrelloz Sharks IIa	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	13.01.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:34
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB180		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	47

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16707	ROULIN Vanessa		
Official scorer / Marqueur	17067	DAFFLON Yasmine		
Referee 1 / Arbitre 1	1068	MOLL Laurent		
Referee 2 / Arbitre 2				
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
13	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants IIb**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants IIb

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	ANSERMET	Michael				1493
KP	A	AYER	Maxime				16709
31	G	EGGER	Sandy	X			2617
1	G	HENNINGER	Cédric		X	X	16711
18		REY	Benjamin				3425
12		BUGNON	Timothy				3394
7		CHASSOT	Fabian				3031
90		AYER	Simon				16780
55		ROULIN	Denis				2453
24		MONNIER	Emmanuel				3810

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ROULIN	Denis		2453

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:07	18		1				
01:58	KP	90	2				
07:37	18	55	3				
13:38	7		4				
20:07	90	KP	5				
20:31	KP	90	6				
22:08	90	7	7				
22:21	24	18	8				
28:59	KP	7	9				
40:51	KP	12	10				
43:17	55	90	11				
55:32	96	24	12				
58:53	24	18	13				
				TOTAL			13
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
27:41	96	2	00:00	29:41	H
TOTAL		2 min			

2 Montbrelloz Sharks IIa

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
29	C	MAHON	Fabrice				3969
13	A	DUC	Daniel				3422
1	G	SANSONNENS	Luc	X	X	X	2586
	G						
83		GRANDCHAMP	Guillaume				1785
66		SANSONNENS	Marc				3446
11		LEUENBERGER	Sylvain				2588
KP		SULZMANN	Jonathan				3421
20		LINFORD	Julien				3707

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	GRANDCHAMP	Guillaume		1785

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
24:49	83	20	1				
38:19	KP	20	2				
				TOTAL			2
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			